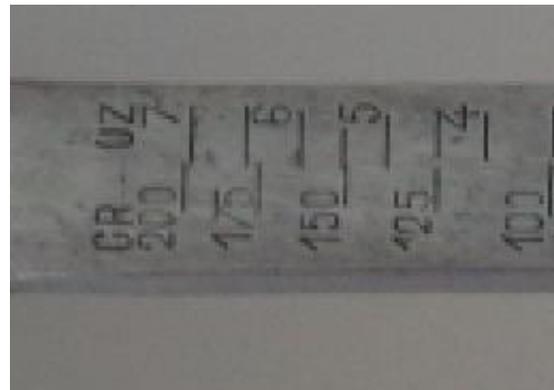


À LA RECHERCHE DES ONCES



Quel est le point commun entre cette boîte de gâteau et cette balance vue dans une maison de Perros-Guirec ?



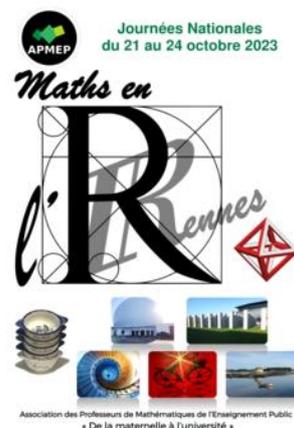
Ces deux objets indiquent une correspondance « gramme – once ». Sur la boîte, 500 grammes correspondent à 17,64 onces. Sur la balance, 200 grammes correspondent à un peu plus de 7 onces.

Dans les deux cas, une once correspond à environ 28g, comme dans le [système anglo-saxon](#) utilisé dans les États-Unis et le *Commonwealth*.

Fin octobre, nous aurons l'occasion de chercher pourquoi cette unité reste utilisée dans l'Ouest de la France.

Rennes est à environ 170km de Perros-Guirec et à 60km du Mont-Saint-Michel.

L'air de rien, voici une recherche à faire pendant ces prochaines [Journées Nationales](#).



En attendant les Journées de Rennes

Nous avons retrouvé les onces sur ce paquet de gâteaux écossais. Elles ne sont pas présentes sur d'autres emballages de bonnes choses anglaises.

Serait-ce une spécificité écossaise ?

Nous avons eu envie d'en savoir plus auprès d'une « vieille connaissance » habitant dans ce beau pays. Voici sa réponse :

Bonsoir

J'ai dû vérifier sur le site web du gouvernement britannique, mais je pense avoir une réponse à ta question intéressante !

Les règles sont les mêmes dans les trois pays de Grande-Bretagne, c'est-à-dire l'Écosse, l'Angleterre et le Pays de Galles. Les choses sont légèrement différentes en Irlande du Nord pour une raison inconnue.

Les entreprises doivent utiliser des mesures métriques dans les trois pays (grammes, kilogrammes, millilitres ou litres) lorsqu'elles vendent des produits emballés.

La seule exception à cette règle est le lait, la bière et le cidre qu'on peut vendre dans des mesures impériales (pints).

Il est permis d'afficher une mesure impériale (onces/oz, pounds/lbs par exemple) à côté de la mesure métrique mais elle ne peut pas se démarquer plus que la mesure métrique.

Pour résumer, chaque entreprise doit afficher la mesure métrique et peut choisir d'afficher la mesure impériale ou non. Comme tu as dit, ils peuvent décider à des fins de marketing ou peut-être c'est pour les personnes âgées comme moi qui pensent toujours à la mesure impériale.

Nous avons retenu de cet échange que nous pouvons avoir comme projet d'aller boire une bonne **pinte** de bière pour poursuivre nos relations franco-écossaises ou plus généralement franco-britanniques.

De notre côté, nous allons poursuivre notre recherche des onces sur les emballages de bonnes choses.

[Retour au sommaire](#)